



Produits Neptune

INSTALLATION INSTRUCTIONS

FOR RIGHT AND LEFT SIDE SHOWER KIT INSTALLATION

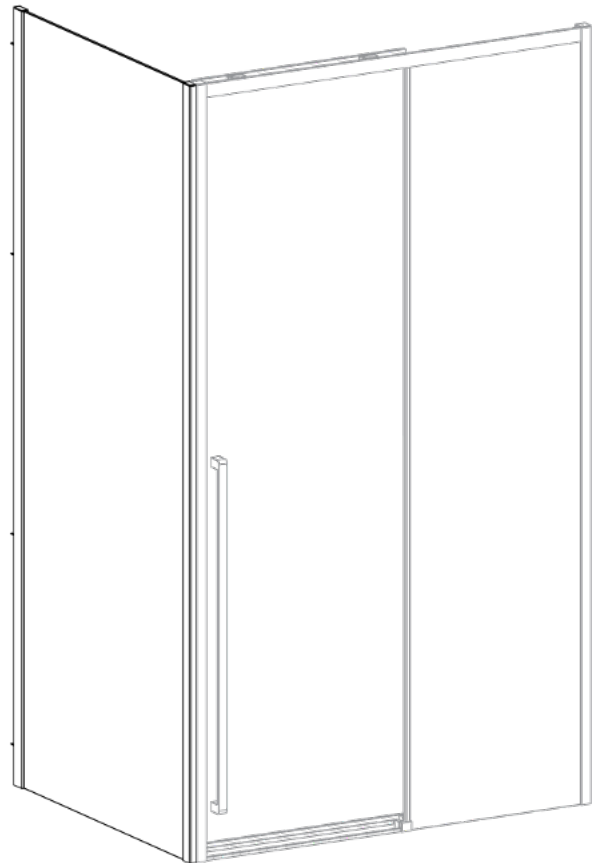
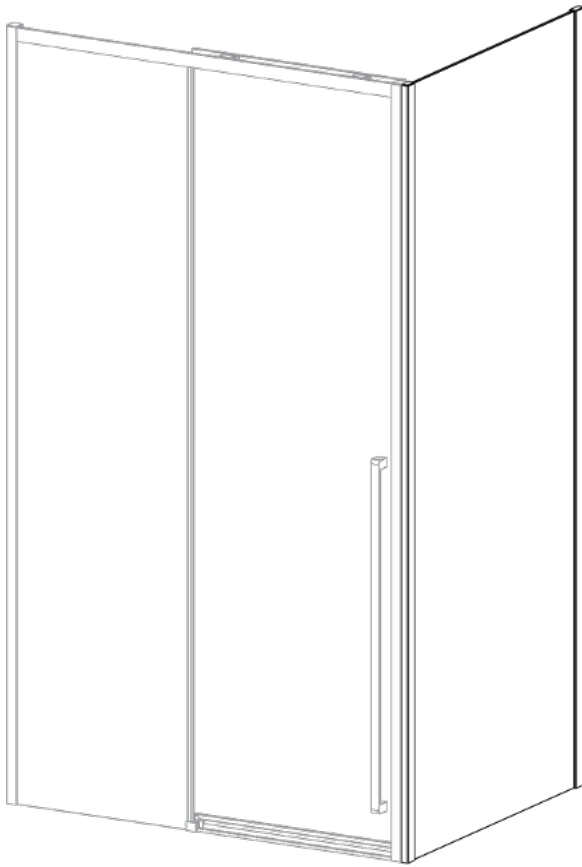
GUÍA DE INSTALACIÓN

PARA LA INSTALACIÓN DE CONJUNTO DE DUCHA DEL LADO DERECHO E IZQUIERDO

MODEL •

• MODELO

Porte de douche coulissante Kaveri
Puerta corrediza de ducha Kaveri
220441, 220440, 220447



Read all instructions carefully before proceeding.

Leer detenidamente todas las instrucciones antes de comenzar la instalación.

SAVE THIS GUIDE FOR FUTURE REFERENCE.

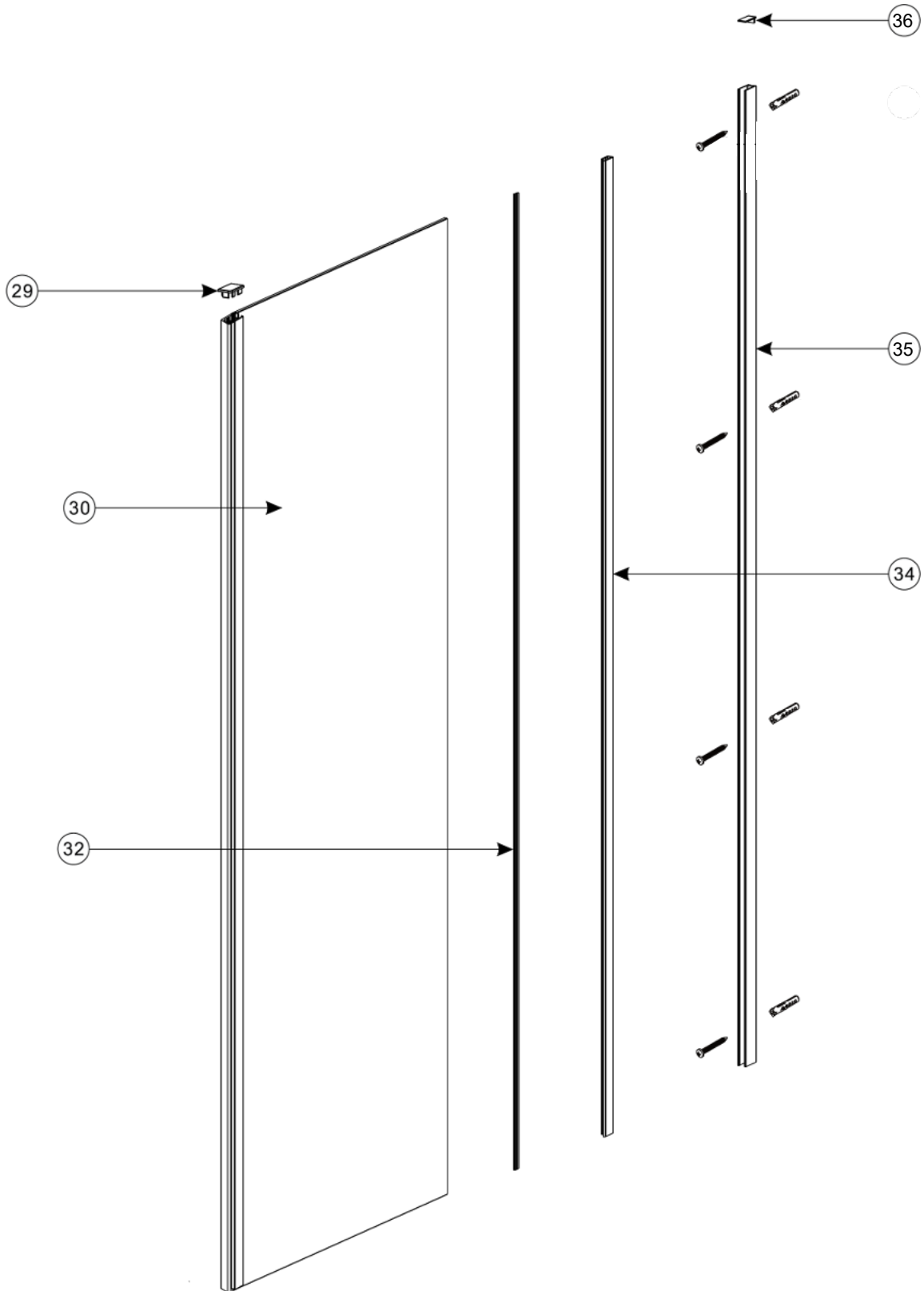
CONSERVE ESTE MANUAL COMO REFERENCIA.

IMPORTANT • Record the serial number

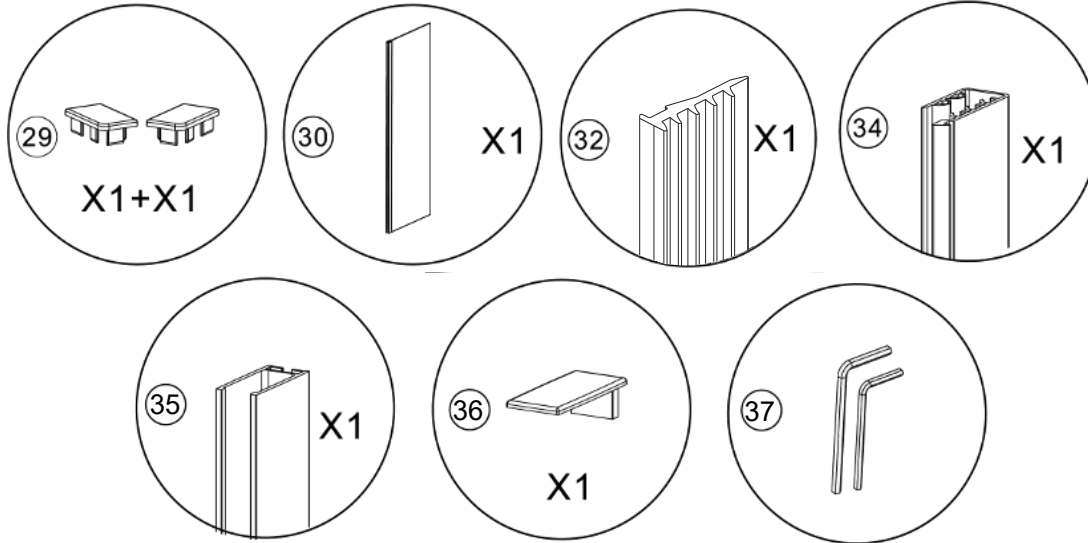
IMPORTANTE • Registre el número de serie

Serial number •

• Número de Serie

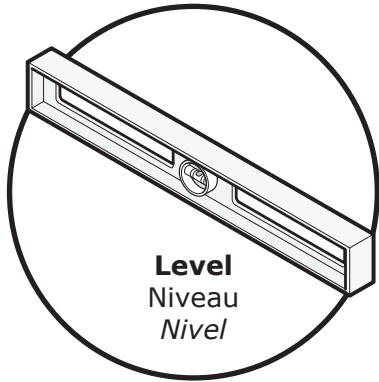


#	Part		Pieza	Qt Cant.
	Wall Jamb cover cap		Tapa de la junta mural	
3	Fixed glass panel	Panneau de verre fixe	Panel fijo	
3	I-shape gasket		Junta de estanqueidad en I	
3	U-shape gasket		Junta de estanqueidad en U	
35	Wall Jamb		Montante mural	
36	Return Panel cover cap		Tapa del panel de retorno	
37	Allen key		Llave Allen	

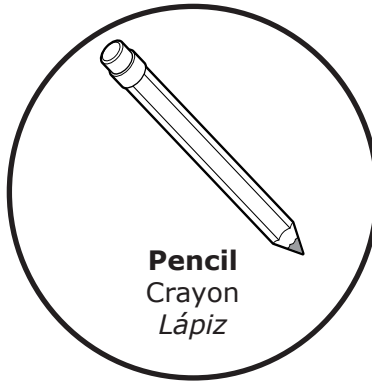


TOOLS
REQUIRED

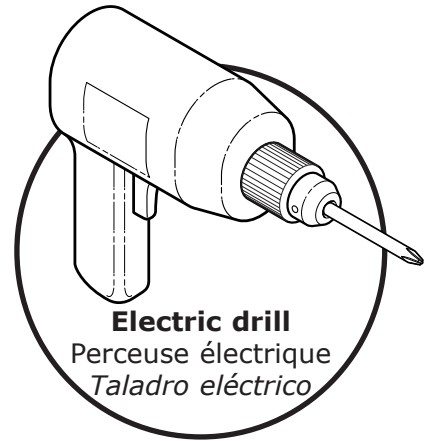
HERRAMIENTAS
NECESARIAS



Level
Niveau
Nivel



Pencil
Crayon
Lápiz



Electric drill
Perceuse électrique
Taladro eléctrico



Clear silicone sealant
Silicone claire
Sellador de silicona
transparent

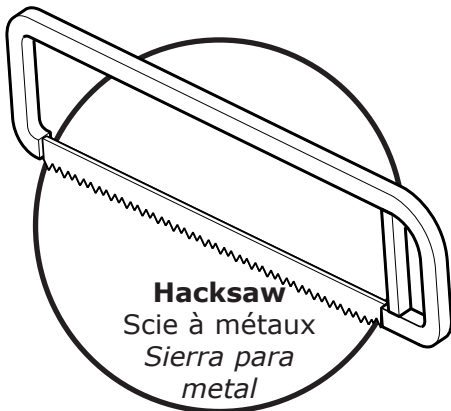


Rubber mallet
Maillet en caoutchouc
Mazo de caucho



1/4" ceramic drill bit
Mèche à céramique
de
Broca para
ceramica

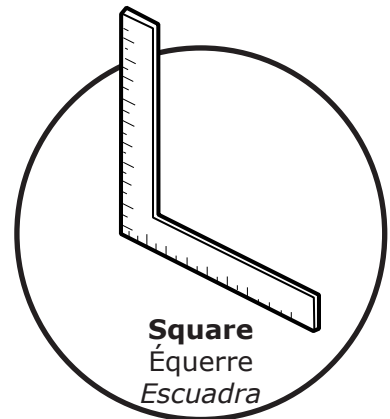
1/8" drill bit
Mèche de 1/8 po.
Broca de 1/8"



Hacksaw
Scie à métaux
Sierra para
metal



Hand-file
Lime
Lima



Square
Équerre
Escuadra



Utility knife
Cuchillo multiuso



Security equipment
Équipement de sécurité
Equipamiento
de seguridad



Measuring tape
Ruban à mesurer
Cinta métrica

BEFORE
YOU BEGIN

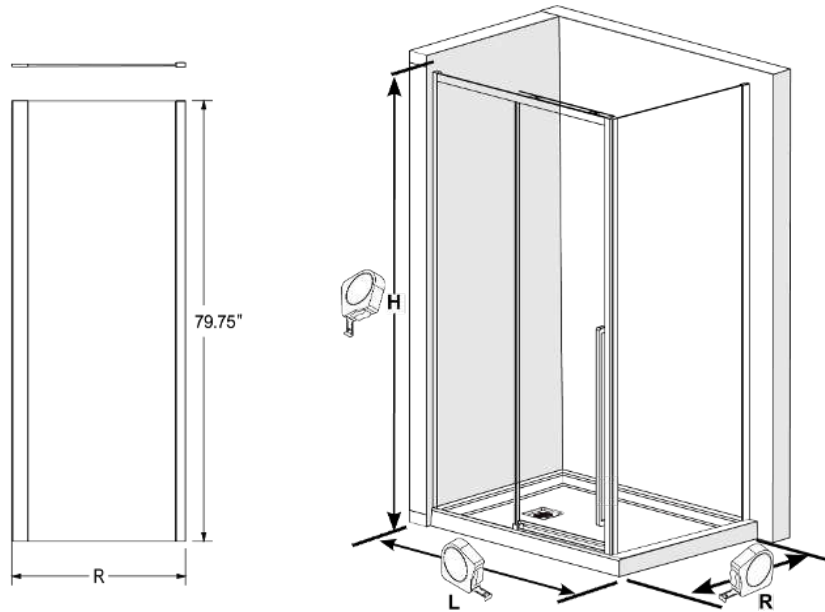
ANTES
DE COMENZAR



A

Make sure that the door and panel fit within the shower enclosure. To do so, measure the height and width of the shower threshold, and compare these measures to those of the door.

Asegúrese de que la puerta se ajuste a la cabina de ducha. Mida la altura y el ancho del umbral de ducha y compare esas medidas con las de la puerta.



76	36	3 35



B

Compare the X and R measurements to the chart above and in the chart below. If X and R are MORE than the maximal measurement above and below you won't be able to install this door in your shower alcove.

PLUS élevées que les mesures maximales au-dessus et ci-dessous, vous ne pourrez pas installer cette porte dans votre cabine de

Comparar las medidas X y R con las de la tabla arriba y de la tabla abajo. Si X y R son MÁS que las medidas máximas mostradas arriba y abajo, no podrá instalar esta puerta en su cabina de ducha.

		Max.
	5	7 5
6	57 5	5



C

Horizontal and vertical studs are needed in order to install the water fixtures. See appropriate installation guides.

Des 2' x 4' horizontaux et verticaux doivent être installés pour l'installation des composants de robinetterie. Voir les guides d'installa

Se necesitan montantes horizontales y verticales para poder instalar los accesorios de plomería. Ver las guías de instalación apropiadas.



D

A two person installation is recommended.

Une installation par deux personnes est recommandée.

Se recomienda realizar la instalación entre dos personas.

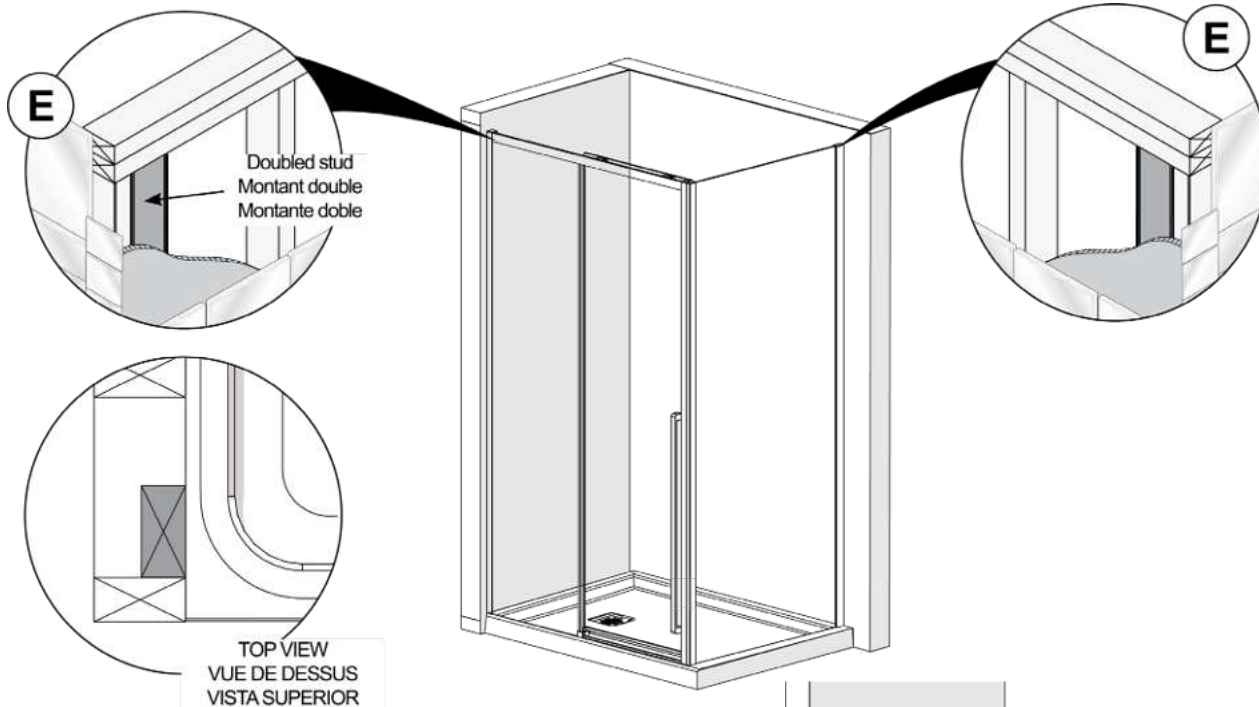


**E**

Double the studs (2x4) where the wall jambs will be installed.

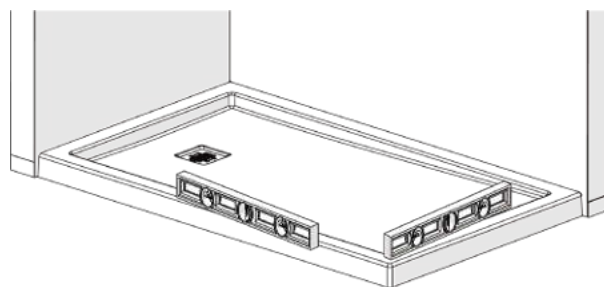
Doubler les montants de bois (2x4) là où les montants muraux seront installés.

Duplicar los montantes (2x4) en los lugares en los que se instalarán las jambas murales.

**F**

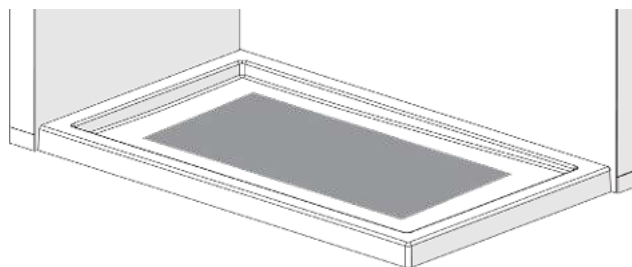
Verify that the shower base is perfectly leveled.

Verificar que la base de ducha esta completamente nivelada.

F**G**

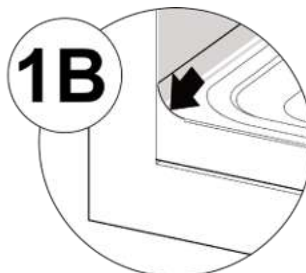
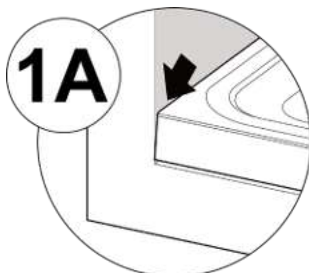
Place cardboard at the bottom of base to protect finish.

Coloque el cartón en la parte inferior de la base para proteger el acabado.

G**G**

Verification of the presence of a radius between the base and the wall. Begin with step 1A or 1B based on your installation.

Verificación de la presencia de un radio entre la base y el muro. Comenzar por la etapa 1A o 1B según el caso.

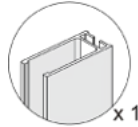




1A

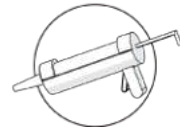
Parts required:

Partes requeridas:



These parts are inside the door box

Estas piezas están dentro de la caja de la puerta



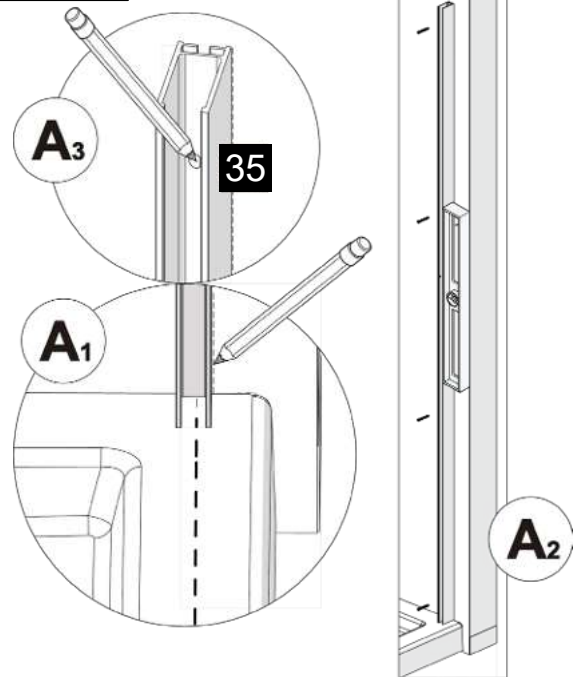
WALL JAMB INSTALLATION

INSTALACIÓN DEL MONTANTE MURAL

A. Place the wall jamb on the middle of the threshold and against the shower wall and verify that is leveled. Mark the position of the wall jamb fastening holes on the shower wall. Remove the wall jamb.

valider qu'il est de niveau. Marquer la position des trous de fixation du montant

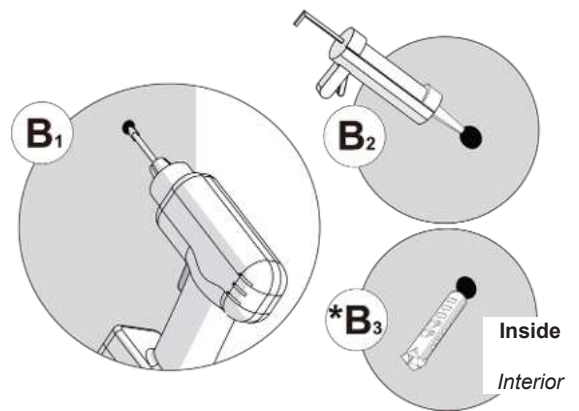
A. Colocar el montante mural en el medio del umbral y contra la pared de la ducha y verifique que esta a nivel. Marcar la posición de los orificios de fijación del montante mural. Retirar el montante.



B. Drill the holes with a 1/8 drill bit. [For ceramics and wall anchors always use a ceramics 1/4" drill bit]. Apply silicone inside the holes. *Insert the wall anchors if there is no stud behind the wall jamb.

ancrages muraux, toujours prendre une mèche à céramique 1/4 po.].

B. Taladrar los agujeros con una broca de 1/8". [Para taladrar azulejos y anclajes de pared, use siempre una broca para cerámica de 1/4"]. Aplique silicona dentro de los agujeros. *Inserte los anclajes de pared, si no hay montantes detras de las jambas murales.

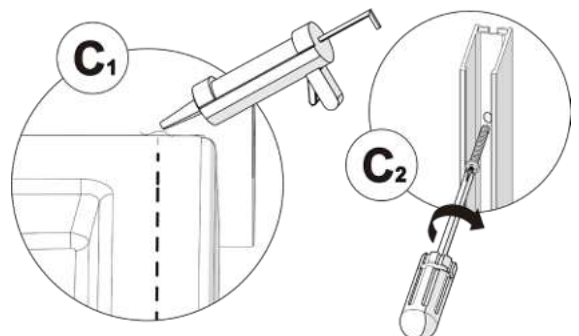


C. Apply a bead of silicone at the bottom where the wall jamb will sit. Place the wall jambs back against the walls and fasten with the provided screws (in the door box).

C. Appliquer un cordon de silicone sur le seuil contre le mur où la jambe

Placez les montants muraux contre les murs et fixer avec les vis fournies (dans la boîte de la porte).

C. Aplique un cordón de silicona en la parte inferior del umbral contra el muro donde el montante mural sera instalado. Coloque las jambas murales contra la pared y sujetar con los tornillos suministrados (en la caja de la puerta).

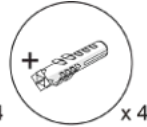
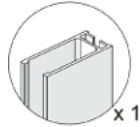




1B

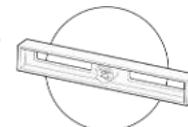
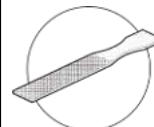
Parts required:

Partes requeridas:



These parts are inside the door box

Estas piezas están dentro de la caja de la puerta



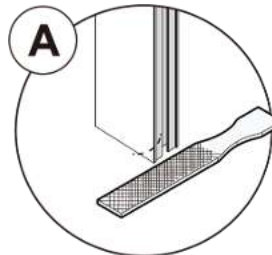
WALL JAMB INSTALLATION

INSTALACIÓN DEL MONTANTE MURAL

A. File wall jamb bottom to fit the radius of the base.

A. Limer le montants mural afin qu'il épouse le rayon de la

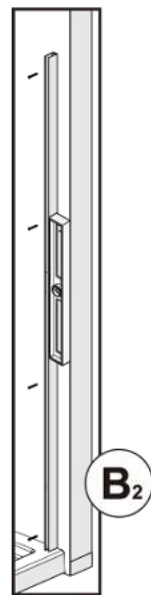
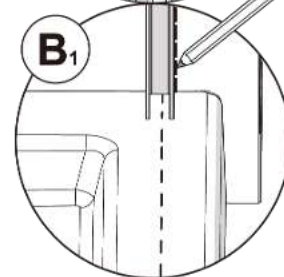
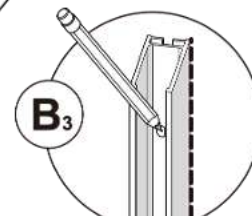
A. Limar el montante mural para que se ajuste al radio de la base.



B. Place the wall jamb on the middle of the threshold and against the shower wall and verify that is leveled. Mark the position of the wall jamb fastening holes on the shower wall. Remove the wall jamb.

valider qu'il est de niveau. Marquer la position des trous de fixation du montant

B. Colocar el montante mural en el medio del umbral y contra la pared de la ducha y verifique que esta a nivel. Marcar la posición de los orificios de fijación del montante mural. Retirar el montante.

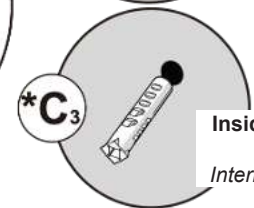
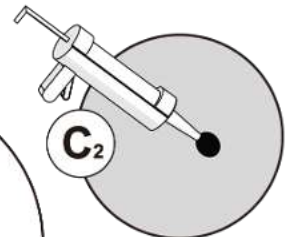
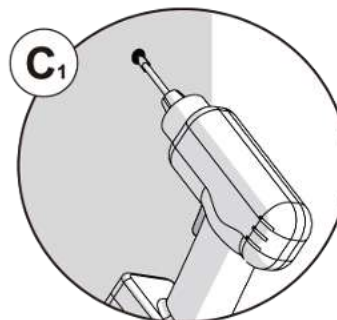


C. Drill the holes with a 1/8" drill bit. [For ceramics and wall anchors always use a ceramics 1/4" drill bit]. Apply silicone inside the holes. *Insert the wall anchors if there is no stud behind the wall jamb.

et des ancrages muraux, toujours prendre une mèche à céramique 1/4 po.].

C. Taladrar los agujeros con una broca de 1/8". [Para taladrar azulejos y anclajes de pared, use siempre una broca para cerámica de 1/4".]. Aplique silicona dentro de los agujeros.

*Inserte los anclajes de pared, si no hay montantes detras de las jambas murales.



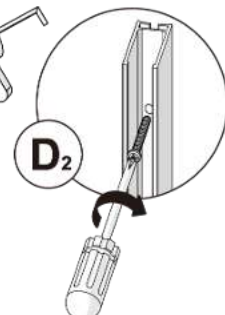
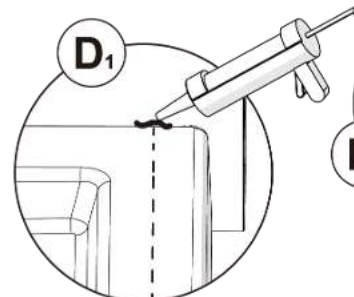
Inside Interior

D. Apply a bead of silicone at the bottom where the wall jamb will sit. Place the wall jambs back against the walls and fasten with the provided screws (in the door box).

D. Appliquer un cordon de silicone sur le seuil contre le mur où la jambe

Placez les montants muraux contre les murs et fixer avec les vis fournies (dans la boîte de la porte).

D. Aplique un cordón de silicona en la parte inferior del umbral contra el muro donde el montante mural sera instalado. Coloque las jambas murales contra la pared y sujetar con los tornillos suminis trados (en la caja de la puerta).

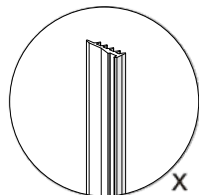
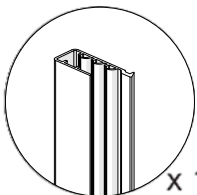
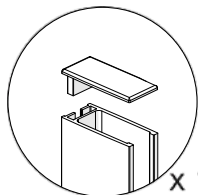




2

Parts required:

Partes requeridas:



RETURN PANEL INSTALLATION

INSTALACIÓN DEL PANEL DE RETORNO

A. Slide the U-shaped gasket in the wall jamb with the long side facing towards the interior.

A. Deslizar la junta de estanqueidad en U dentro de la jamba mural con el lado largo mirando hacia el interior.

B. Insert the return panel into the wall jamb and level.

B. Insertar el panel de retorno dentro del montante mural y nivelar.

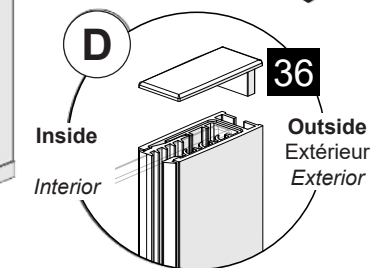
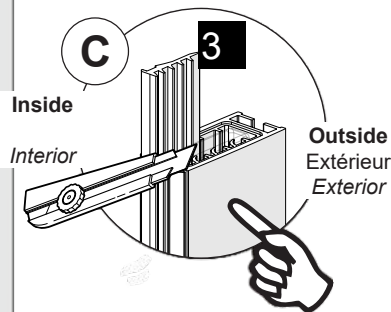
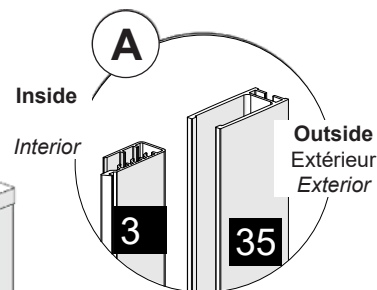
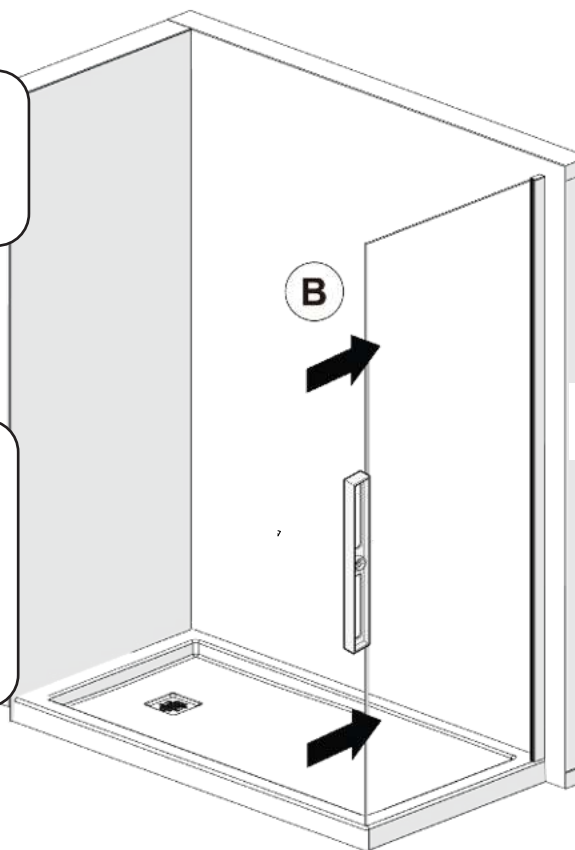
C. From outside the shower, install the I-shaped gasket between the glass and the wall jamb. Cut excess.

C. De l'extérieur de la douche, installer le joint mural. Couper l'excédent.

C. Desde el exterior de la ducha, instalar la junta de estanqueidad en I entre el vidrio y el montante mural. Cortar el exceso.

D. Install the caps.

D. Colocar la tapas.





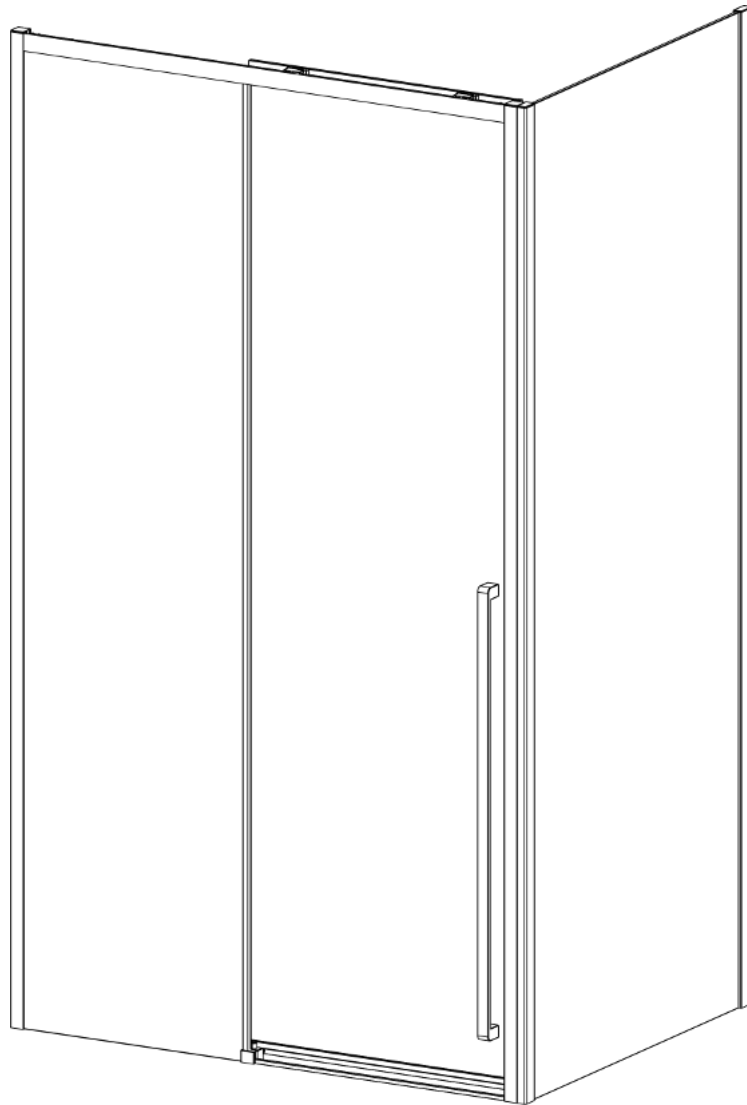
SLIDER DOOR INSTALLATION

INSTALACIÓN DE LA PUERTA CORREDIZA

Go to step 3A on page 10

3

Ir al paso 3A en la página 10

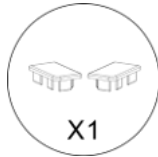




3C

Parts required:

Partes requeridas:



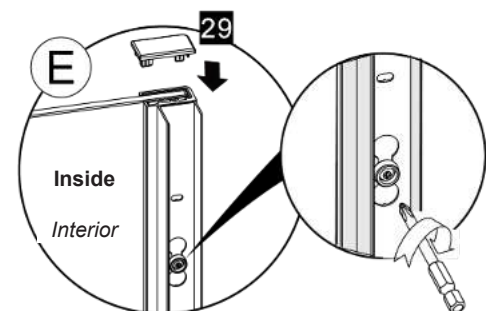
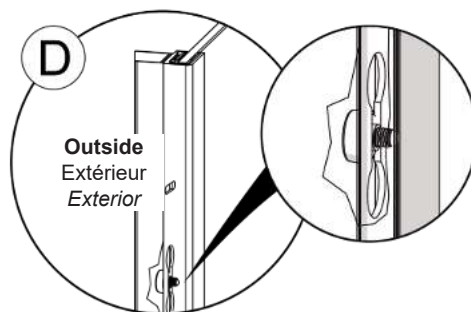
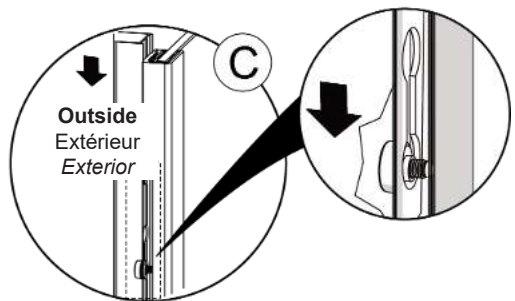
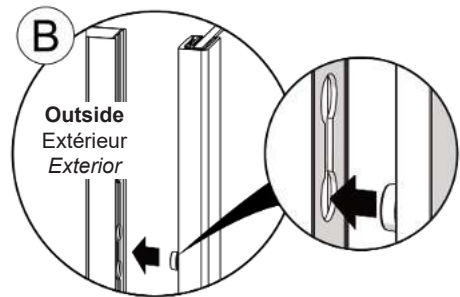
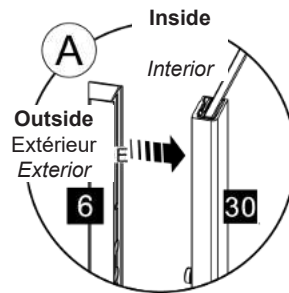
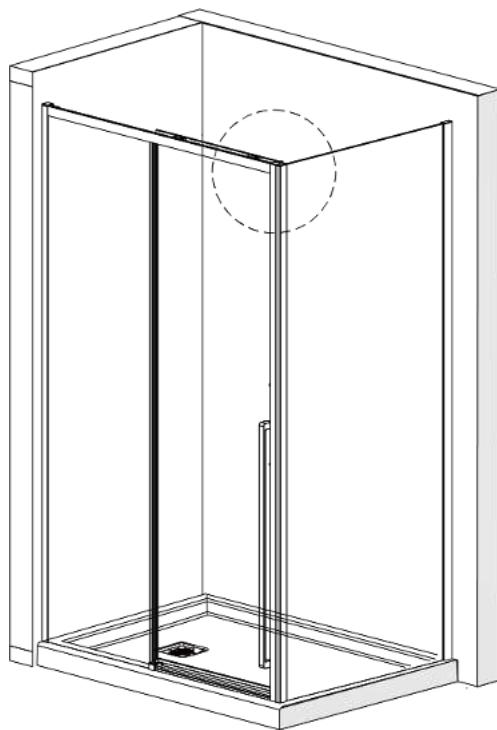
BYPASS DOOR INSTALLATION

INSTALACIÓN DE LA PUERTA BYPASS

Lift the door wall jamb and line up the slot with the bumpers on the return panel. Slide the wall jamb down, then tighten the bumper using a screwdriver.

Lever le montant mural de la porte et aligner la fente avec les pommeaux. Glisser le montant mural au sol, puis serrer les pommeaux utilisant un tournevis.

Levantarse el montante mural de la puerta y alinea la ranura con los tope del panel de retorno. Deslizar el montante hacia abajo y luego apretar el tope con un destornillador.



3C

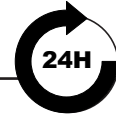


Produits Neptune

From outside the shower apply a bead of silicone along the wall jambs, the threshold on the base and on the side of the door guide

De l'extérieur de la douche, appliquer un joint de silicone le long des montants muraux, le seuil à la base et sur le côté du guide de porte.

Desde el exterior de la ducha, aplicar sellador de silicona a lo largo de los jambas murales, el umbral sobre la base y por el lado de la guía de puerta.



Wait 24 hours before using the shower.

Espere 24 horas antes de utilizar la ducha.

